

ACHTUNG: Dinatriumtetraborat: Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen. Verursacht schwere Augenschäden. Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen. Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. Vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung verwenden. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. / Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort Giftnotrufzentrum oder Arzt anrufen. Unter Verschluss aufbewahren.

Ungelähnte Tankgröße	Füllungskapazität	Konzentratmenge
• 3,5 Gallonen/13,25 l	3 Gall. (11,4 l)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 Gallonen/4,37 l	1 Gall. (3,8 l)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 l	0,75 Gall. (2,8 l)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 Gallonen/2,84 l	0,50 Gall. (1,9 l)	1 fl.oz. (30 ml)
• 600 ml Becherglas	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

DE GEBRUCHSANWEISUNG:

BRUKSANVISNING: Skruva av innerlocket och kassera det. Sätt tillbaka det yttre locket löst. Kläm försiktigt på flaskan tills den övre behållaren är fylld med lösning till den önskade nivån. Tillämpa spädningsförhållandet 1:64 (1 del koncentrat till 64 delar vatten).

Tankstorlek (ca)	Fyllkapacitet	Nödv. mängd koncentrat
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 Gallons/4,37 L BioSonic e UC100XD,UC125	1 Gal. (3,8 L)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• 600 ml bägare	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

FARA Dinatriumtetraborat: Kan ge nedsatt fortplantningsförmåga. Kan ge fosterskador. Risk för allvarliga ögonskador. Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten förrän du har läst igenom och förstått alla säkerhetsanvisningar. Använd lämplig personlig skyddsutrustning. Tvätta händerna noga efter hanteringen. Använd skyddshandskar/skyddskläder/skyddsglasögon/ansiktsskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN, spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt spola. Ring omedelbart giftnotionscentral eller läkare/vårdcentral. Förvaras i läst utrymme.

DANGER Disodium tetraborate: May damage fertility or the unborn child. Causes serious eye damage. Contains special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Use personal protective equipment as required. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a poison control center or Doctor/Physician. Store locked up.

Approx. Tank Size	Fill Capacity	Concentrate Needed
• 3,5 Gallon/13,25 L BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 Gallons/4,37 L BioSonic e UC100XD,UC125	1 Gal. (3,8 L)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 Gallon/3,8 L BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 Gallon/2,84 L L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• 600 ml Beaker	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

EN DIRECTIONS FOR USE:

COLTENE

BioSonic® UC30

Super Concentrate General Purpose Ultrasonic Cleaning Solution

Tamaño del depósito	Capacidad de llenad	Concentrado necesario
• 3,5 galones/13,25 litros BioSonic UC300	3 gal. (11,4 l)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 galones/4,37 litros BioSonic e UC100XD,UC125	1 gal. (3,8 l)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 galón/3,8 litros BioSonic UC100	0,75 gal. (2,8 l)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 galones/2,84 litros L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 gal. (1,9 l)	1 fl.oz. (30 ml)
• Vaso de precipitados de 600 ml	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

Non Ammoniated Non Ionic - Phosphate Free

Rx ONLY Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner

Contents: 16 fl. oz. (473 ml) Cat. No. UC30

Coltene/Whaledent Inc.
235 Ascot Parkway
Cuyahoga Falls, OH 44223 / USA
Tel. USA & Canada
+1 800 221 3046
+1 330 916 8800
Fax +1 330 645 8757
info.us@coltene.com

Coltene/Whaledent GmbH + Co. KG
Raiffeisenstrasse 30
89129 Langenau / Germany
Tel. +49 (0)7345 805 0
Fax +49 (0)7345 805 201
info.de@coltene.com

Made in USA P/N 30002963D SDS available at www.coltene.com

INSTRUCCIONES DE USO: Gire el tapón interior y descártelo. Vuelva a poner el tapón exterior sin apretarlo. Apriete suavemente la botella hasta que la solución llene el depósito superior hasta el nivel deseado. Utilice con una proporción de disolución de 1:64 (1 parte de concentrado por 64 partes de agua).

Tamaño de la cuba.	Capacidad de llenado	Cantidad de concentrado
• 3,5 galones/13,25 litros BioSonic UC300	3 gal. (11,4 l)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 galones/4,37 litros BioSonic e UC100XD,UC125	1 gal. (3,8 l)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 galón/3,8 litros BioSonic UC100	0,75 gal. (2,8 l)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 galones/2,84 litros L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 gal. (1,9 l)	1 fl.oz. (30 ml)
• Vaso de precipitados de 600 ml	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

PELIGRO Tetraborato de sodio: Puede interferir con la fertilidad o causar daños al feto. Causa daños oculares graves. Pedir instrucciones especiales antes del uso. No manipular hasta haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de protección personal siempre que sea necesario. Lavarse bien las manos después de su manipulación. Utilizar guantes/ropa/gafas/mascarilla de protección. EN CASO DE CONTACTO OCULAR: enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitarse las lentillas, si las llevara y resultara fácil. Seguir enjuagando. Avisar de inmediato a un centro toxicológico o a un médico. Conservar cerrado con llave.

ISTRUZIONI PER L'USO: Svitare e rimuovere il tappo interno. Riposizionare il tappo esterno senza avvitare. Premere delicatamente la bottiglia fino a quando la soluzione raggiunge il livello desiderato nel serbatoio superiore. Usare diluito nel rapporto 1:64 (1 parte di concentrato per 64 parti di acqua).

Tamaño aprox. del depósito	Capacidad de llenad	Concentrado necesario
• 3,5 galones/13,25 litros BioSonic UC300	3 gal. (11,4 l)	6 fl.oz. (180 ml)
• 1,25 galones/4,37 litros BioSonic e UC100XD,UC125	1 gal. (3,8 l)	2 fl.oz. (60 ml)
• 1 galón/3,8 litros BioSonic UC100	0,75 gal. (2,8 l)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 0,75 galones/2,84 litros L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 gal. (1,9 l)	1 fl.oz. (30 ml)
• Vaso de precipitados de 600 ml	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

PERICOLO Tetraborato de sodio: Puede interferir con la fertilidad o causar daños al feto. Causa daños oculares graves. Pedir instrucciones especiales antes del uso. No manipular hasta haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Utilizar un equipo de protección personal siempre que sea necesario. Lavarse bien las manos después de su manipulación. Utilizar guantes/ropa/gafas/mascarilla de protección. EN CASO DE CONTACTO OCULAR: enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitarse las lentillas, si las llevara y resultara fácil. Seguir enjuagando. Avisar de inmediato a un centro toxicológico o a un médico. Conservar cerrado con llave.

MODE D'EMPLOI: Dévisser le capuchon intérieur et le jeter. Replacer le capuchon extérieur sans le visser. Presser délicatement le flacon jusqu'à l'obtention du niveau de solution désiré dans le réservoir supérieur. Diluer au rapport 1:64 (1 part de concentré pour 64 parts d'eau).

Taille approx. de la cuve	Capacité utile	Qté de concentré
• 13,25 litres (3,5 Gal.) BioSonic UC300	11,4 L (3 Gal.)	180 ml (6 fl. oz.)
• 4,37 litres (1,25 Gal.) BioSonic e UC100XD,UC125	3,8 L (1 Gal.)	60 ml (2 fl.oz.)
• 3,8 litres (1 Gal.) BioSonic UC100	2,8 L (0,75 Gal.)	45 ml (1,5 fl.oz.)
• 2,84 litres (0,75 Gal.) L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	1,9 L (0,50 Gal.)	30 ml (1 fl.oz.)
• Bécher de 600 ml	500 ml	8 ml (0,25 fl.oz.)

DANGER Tétraborate de disodium : Peut nuire à la fertilité ou au fœtus. Provoque des lésions oculaires graves. Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Utiliser les équipements de protection individuelle requis. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Porter des gants/des vêtements/des lunettes/un masque de protection. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Garder sous clé.

GEbruIKSAANWIJZINGEN: Draai de binnendop los en gooi hem weg. Breng daarna losjes de buitendop weer aan. Druk de fles zachtjes in tot het bovenste reservoir is gevuld tot het gewenste niveau. Pas een verdunding toe van 1:64 (1 deel concentraat op 64 delen water).

Benaderende tankgrootte	Vulhoeveelheid	Benodigd concentraat
• 13,25 l BioSonic UC300	3 Gal. (11,4 L)	6 fl.oz. (180 ml)
• 4,37 l BioSonic e UC100XD,UC125	1 Gal. (3,8 L)	2 fl.oz. (60 ml)
• 3,8 l BioSonic UC100	0,75 Gal. (2,8 L)	1,5 fl.oz. (45 ml)
• 2,84 l L&R, T14, Q140, T2014, Healthsonics T3.3	0,50 Gal. (1,9 L)	1 fl.oz. (30 ml)
• 600 ml becherglas	500 ml	0,25 fl.oz. (8 ml)

GEVAAR WAARSCHUWING Dinatriumtetraboraat: kan schadelijk zijn voor de vruchtbaarheid of het ongeboren kind. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Alvorens te gebruiken, de speciale aanwijzingen raadplegen. Niet gebruiken tot u alle veiligheidsvoorschriften heeft doorgelezen en begrepen. Gebruik indien nodig persoonlijke beschermingsmiddelen. Na het werken met dit product handen grondig wassen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of arts raadplegen. Achter slot bewaren.